

広報

# あしや

1997年 1月1日号  
(平成9年)

No.715

毎月1日・15日発行

### 芦屋市の人口と面積

<平成8年12月1日人口>

■住民基本台帳＋外国人登録

人口総数	80,963	世帯数	32,809
男	37,875	女	43,088

■推計人口(国勢調査に基づく数値)

人口総数	74,745	世帯数	29,195
男	34,777	女	39,968

<面積> 17.31km<sup>2</sup>



監修／大森一樹（映画監督） 撮影／山口宏（写真家） 題字－再生の芽－／北村春江（芦屋市長）



## 新たなまちづくりへ

### 南芦屋浜

災害復興公営住宅の建設が進む南芦屋浜で新年の夢を語る北村市長と河上議長。

北村春江市長 新年あけましておめでとうございます。この一月末に埋立工事が竣工します南芦屋浜地区からごあいさつ申し上げます。

向こうに見えるクレーンが立ち並ぶところが、災害復興住宅千戸の建設地で、来年の春には完成し、入居が始まります。とても待ち遠しい思いです。いよいよ町名の募集もいたしますが、新しい芦屋にふさわしい名まえをつけたいですね。

河上せつ子議長 あけましておめでとうございます。そうですね。議会でも南芦屋浜土地利用計画調査特別委員会で、災害に強いまちづくり、公害のないまちづくりについて意見を述べてきました。南芦屋浜地区のフリーゾーンにはヘリコプターの緊急発着場や耐震性護岸が整備され、緊急時の大型船の停泊もできる計画になりましたね。このようにまちづくりが具体化してきたことは喜ばしいことです。

北村市長 まちづくりといえば、土地区画整理事業については、中央地区が昨年六月に事業認可を得、現在、住宅・都市整備公団によって土地区画整理事業が進められています。三月末には仮換地指定の段階を迎える予定です。

また西部地区では、「まち再興協議会」で精力的に「まちづくり案」の検討を進めていただいています。「まちづくり案」がまとまれば、市はそれを受けて西部地区の復興事業を進めてまいります。

河上議長 市内のあちらこちらで力強い復興の槌音が聞こえています。が、体育館・青少年センターの建替工事が進んできましたね。完成は秋ということを楽しみます。

また、ルナ・ホールが七月から利用できるようですが、市民の皆さんが待望しておられた施設の復旧が進み、今年はうれしい文化・スポーツの秋を迎えられそうです。震災後ご不自由を忍んで文化・スポーツ活動を続けてこられた市民の皆さまにお礼を申し上げたいと思います。

北村市長 うれしいことといえば、特別養護老人ホーム「あしや喜楽苑」が一月中旬にオープンします。何度も国や県に財政的支援の要望をしてみましただけに、ほっとしております。

また昨年、本市の在宅福祉対策事業に対し、国から厚生大臣表彰を受けました。財政面では大変な時期ですが、今後とも福祉の増進にも心がけてまいります。

河上議長 厳しい財政事情は当分の間続くでしょうが、復興花火を市民の手で上げられたように、これからますます行政・議会・市民の皆さまが一体となって取り組んでいくことが大切ですね。

また、国に対する財政支援の要請については、市長も頑張っておられますが、市議会でも被災者に対する公的支援の立法化を求めて、超党派の議員で各省庁に要請行動することが具体化されつつあります。

北村市長 ありがとうございます。市も行政改革の緊急三カ年実施計画による自助努力を進めているところでございます。

市民の皆さまのご理解とご協力を賜りまして、新しい気持ちで、さらなる復興に務めてまいりますので、なにとぞよろしくお願いいたします。



震災2年 芦屋・あすに向かって  
**■響け!シング シング シング**  
 日時 1月19日(日)午後2時30分～  
 会場 精道小学校体育館  
 曲目 いい日旅立ち、ふるさと、からたちの花、青い地球を見てみたい、La-La-Luほか  
 入場料 無料  
 問い合わせ 芦屋市文化振興財団 ☎31-4962

日時 1月19日(日)  
 正午～午後1時30分  
 会場 県立芦屋南高校体育館

**■阪神・淡路大震災芦屋市犠牲者追悼式**

・ご遺族には別途案内状をお送りいたします  
 ・一般のかたの弔意は、追悼式終了後2時30分まで同所で受け付けます  
 ・会場には駐車場がありませんので、バスなどをご利用ください

問い合わせ 秘書課 ☎38-2000

**震災から2年  
 復興への新たな誓いを込めて**

**■図書館震災資料展 まちと文化の復興と創生を願って**

期間 1月14日(火)～23日(木)午前9時30分～正午・午後0時45分～5時  
 ただし15日(水)、20日(月)は休館  
 会場 図書館2階集会室  
 内容 震災の証言、手記、文芸作品など  
 \*図書館では、阪神・淡路大震災に関するあらゆる資料の収集に努めています。皆さんからの資料(ビラ・チラシも可)の提供をお願いします



問い合わせ 図書館 ☎31-2301

**■阪神・淡路大震災犠牲者追悼式典(兵庫県)**

日時 1月17日(金)  
 午前11時55分～午後1時  
 会場 兵庫県公館(神戸市中央区4-1)  
 ・午後1時30分から9時まで同所で一般のかたの記帳を受け付けます

問い合わせ 阪神・淡路大震災犠牲者追悼式典実行委員会 ☎078-362-3042

**■阪神広域防災訓練**

日時 1月17日(金)  
 午前9時～正午  
 会場 尼崎市扇町(神戸製鋼所尼崎製鉄所跡地)  
 参加市 阪神7市1町

問い合わせ 防災対策課 ☎38-2093

**大震災により滅失・損壊した家屋に代わる家屋を取得した場合の固定資産税等の特例について**

阪神・淡路大震災により滅失または損壊した家屋(被災家屋)の所有者が、その被災家屋に代わるものとして新たに家屋(代替家屋)を取得した場合、取得した翌年度から3年度間、固定資産税・都市計画税が減額される特例措置があります。

**【主な適用要件】**

- ①被災家屋は市外でも可 ②代替家屋は新築・中古いずれでも可
  - ③代替家屋は原則として被災家屋と種類が同一で、使用目的または用途が同一のもの
  - ④代替家屋の所有者は次のいずれかであること
    - ・被災家屋の所有者本人／被災家屋の所有者と同居する三親等内の親族
    - ・被災家屋の所有者の相続人／被災家屋の所有者(法人)の合併により、存続または設立された法人(被災家屋の所有者とは平成7年1月16日現在の所有者。同日現在賃貸住宅等に入居し、家屋を所有していなかったかたは含まれません)
  - ⑤減額は被災家屋の課税床面積に相当する部分までの税額の2分の1が限度
- 【申告期間】**  
 平成8年12月31日までに上記家屋を取得したかたは1月31日(金)までに特例適用の申告書を提出してください。申告方法は被災家屋の所在や代替家屋の所有者によって異なりますので、詳しくはお問い合わせください。

**償却資産の申告**

平成9年1月1日現在、市内に事業用資産を有する個人または法人のかたは、1月31日(金)までに償却資産申告書を提出してください。なお、阪神・淡路大震災により滅失または損壊した償却資産に代わって取得した資産については、課税標準の特例により税負担の軽減があります。詳しくはお問い合わせください。

問い合わせ 課税課固定資産税係 ☎38-2017

**固定資産税係からの  
 お知らせ**

**兵庫県生活復興資金の  
 貸し付けが開始**

【貸付対象者】次の①から⑤の条件を満たすかた(1世帯1回限り)

- ①世帯主または世帯の主たる生計維持者
- ②県内の市町で全・半壊(焼)の、り災証明書の発行を受けたかた
- ③前年の年間総収入が100万円以上で、総所得金額が690万円以下のかた(生活保護世帯のかたは事前に福祉事務所にご相談ください)
- ④申し込み時の年齢が満20歳以上のかた
- ⑤当貸付金の返済が可能と判断されるかた(審査・貸付は金融機関が行います)

【貸付金の使途】家財等購入費、保健医療費、教育費等、生活復興のため  
 【貸付金額・利率】10～100万円で1万円単位。年3%(利子補給により実質無利子)  
 【償還期間】6年以内で、うち1年以内据え置き可能  
 【連帯保証人】連帯保証人1人が必要  
 【受付期限】平成11年3月末まで  
 【用紙配布】「兵庫県生活復興資金貸付金の申込に係る確認依頼書」および「兵庫県生活復興資金貸付制度のご案内」パンフレットは、県庁生活復興推進課、各県民局、フェニックスプラザ、阪神間各市・区役所、各取扱金融機関窓口にあります  
 【貸付を受けるための手順】

- ①被災した市町で「兵庫県生活復興資金貸付金の申込に係る確認依頼書」により確認書の発行を受ける。添付書類として下記のア～エが必要  
 ア. 世帯主および世帯全員の記載のある住民票又は外国人登録済証明書  
 イ. 市町発行の所得証明書 ウ. り災証明書(写)  
 エ. 申込者が世帯主でないが主たる生計維持者の場合は世帯員全員の所得証明書添付書類は、確認書と一緒に返却します
- ②金融機関(さくら、みどり、阪神、但馬各銀行、農協、兵庫労働金庫)に貸付を申し込み  
 ・確認書(ア～エの添付書類を含む)  
 ・申込者の印鑑証明書と実印  
 ・連帯保証人の印鑑証明書と実印と市町発行の所得証明書を持参し、連帯保証人同行のうえ、取扱各金融機関へ

■確認依頼書送付先  
 保健福祉部総務課課保護係  
 精道町7-6 ☎38-2041  
 ■問い合わせ  
 兵庫県生活復興推進課  
 ☎078-362-4022

**税Q&A**

毎月の給料で、住民税のほうが所得税より多く徴収されているが…

Q わたしはA社に勤務するサラリーマンですが、毎月の給料の明細書では住民税の方が所得税よりも多く徴収されています。住民税は所得税より負担が少ないと聞いていたのに、これはなぜでしょうか?

A サラリーマン等の給与所得者が毎月の給料から天引きされる税金には所得税と住民税(市県民税)があります。

このうち所得税は、その年の所得に対してかかる税金で、通常、給料・賞与などが支払われる際に源泉徴収され、「年末調整」によって精算することになっています。

これに対し、住民税は前年の所得をもとに市町村が税金を計算し、それに基づいて会社(特別徴収義務者)が、翌年の6月以降の給料支払いの際に確定した税金を徴収する「特別徴収」という制度を採用しています。

したがって、住民税ではボーナス徴収を行っていないので、毎月の給料から徴収される額を比較すれば、住民税の方が所得税より多い場合も生じます。

問い合わせ 課税課市民税係 ☎38-2016

**確定申告の準備はお早めに 2月3日から相談会場を開設**

下記のとおり確定申告の相談会場を開設します。申告は早めにお済ませください。

- 芦屋市歯科医師会館(公光町4-29) 2月3日～3月17日
  - 神戸市医師会東灘分館(東灘区御影中町4-1-8) 2月17日～3月17日
- 時間はいずれも午前10時～午後4時

問い合わせ 芦屋税務署 ☎31-2131

**20歳になったら国民年金**

20歳になるかたに国民年金加入の案内状をお送りしますので届出書を返送してください。国民年金は老後の保障ばかりでなく、交通事故や病気・スポーツ中のケガで障害が残ってしまった時、障害年金が受けられます。就職した時は勤務先に「年金手帳」を提出してください。納付が困難な場合は免除制度もあります。

平成8年4月からは加入の手続きをしていないかたにも、将来や万一の時の備えとして年金手帳をお送りしています。

問い合わせ 保険年金課年金係 ☎38-2036

**女性センター講座 私らしさを求めて**

- 1月30日(木) 新しい家族の時代を生きる 甲南大学教授・野々山久也氏
- 2月5日(水) 男尊女尊を北欧に学ぶ 京都府立大学女子短大部助教授・上掛利博氏
- 2月12日(水) 百人百色の臨月を撮る ルポライター・野寺夕子氏
- 2月19日(水) ジェンダーってなに? 女性問題研究家・金谷千慧子氏
- 2月26日(水) 私と仕事 NHKアナウンサー・上田早苗氏
- 3月5日(水) 若さがすべて? いい年齢を重ねよう 神戸女学院大学教授・高島進子氏

●時間…10時～11時30分 ●会場…芦屋市女性センター ●対象…市内在住の男女、30人(先着順) ●受講料…無料 ●保育…無料。要予約、2歳～就学前 ●申し込み…1月22日(水)までに電話・FAXで下記へ

女性センター ☎38-2023 FAX38-2175



# 美術博物館へ行こう

## 美術博物館

美術博物館で、どうすれば分かりやすく、美術作品に親しむことができるか、その方法が学芸員たちによっていろいろと研究されています。美術館が単なる「美の殿堂」としてではなく、

美術作品は、美しさを表現するだけではなく、何かのメッセージを伝えようとしています。しかし、あまりに難しく考えようとすると、楽しむことができず、苦痛や怒りとなってしまいます。

最近、全国各地の美術館で、どうすれば分かりやすく、美術作品に親しむことができるか、その方法が学芸員たちによっていろいろと研究されています。美術館が単なる「美の殿堂」としてではなく、



12月に開催された「童美展」

像力を広げ、社会のことや人生を考

いでしょう。美術の表現は、既成概念を超えて

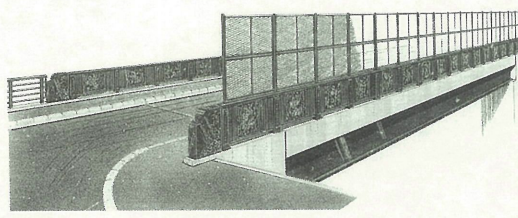
美術作品を通じて何かを学んでいくことはできないだろうか、生涯学習の一つとして私たちの生活の中に入り込むことはできないだろうかということがある。一般的に見て入館者の質で一番多いのは「(絵の)どこがいいのかわからない」、逆に納得がいく基準は「美しい、豪華、うまい」技術がある絵だとい

# 橋の名称を募集

現在震災復旧工事中の、芦屋川に架かるJR右・左岸跨線橋は、左岸側が本年3月末に、右岸側は平成10年3月末に完成する予定です。

そこで新しく生まれ変わるそれぞれの橋にふさわしい名称を募集します。

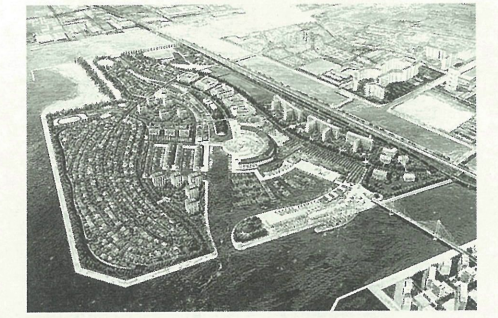
- 応募方法** はがきに①それぞれの橋の名称②応募者の住所・氏名・電話番号を記入のうえ郵送
- 条件** 常用漢字またはひらがなを用い親しみやすく、他の橋名とまぎらわしくないもの
- 締め切り** 1月31日(金) 消印有効
- その他** 採用したかたには記念品を贈呈(多数のときは抽選)
- あて先・問い合わせ** 建設部道路課 精道町7-6 ☎38-2062



# 南芦屋浜埋立地町名募集

緑ゆたかな親水性に富んだまちづくりを目指す南芦屋浜地区の埋立工事が竣工します。新しい「あしやの顔」にふさわしい町名の名称を募集します。

- 応募方法** はがきに①町名の名称(漢字)②名称のふりがな③応募者の住所・氏名・電話番号を記入のうえ、郵送
- 条件** 常用漢字を用い親しみやすく、これまでの町名とまぎらわしくないもの1枚のはがきで4点まで記載可
- 締め切り** 1月20日(月) 消印有効
- その他** 採用したかたには記念品を贈呈(多数のときは抽選)
- あて先・問い合わせ** 都市計画部総務課 精道町7-6 ☎38-2070



# 教育委員会総務課からのお知らせ

- 入学支度金の貸し付け**  
資格 市内在住者で高等学校または短大・大学に入学が確実である生徒の保護者(所得制限あり)  
貸付額 高校:国公立3万円以内 私立20万円以内 短大・大学:30万円以内  
償還方法 入学後1年間据置・30回以内の均等月賦償還。無利子申し込み 1月31日(金)までに教育委員会総務課へ
  - 私立、国立小・中学校へ入学する児童・生徒の届け出**  
私立または国立の小・中学校へ入学されるかたは、事前に届け出が必要です。入学許可書と印鑑を持って教育委員会総務課へお越しください。
  - 外国人で市立小・中学校へ入学を希望するかた**  
外国人のかたで、市立小・中学校に入学(新1年生を含む)を希望するかたは、子どもの外国人登録証明書と印鑑を持って教育委員会総務課へお越しください。
- 問い合わせ 教育委員会総務課 市役所北館4階 ☎38-2085

# 法律扶助の日記念 法律事務所開放による 無料法律相談会

経済的な理由から、裁判などの法的な手続による権利主張をあきらめている人々に対して、弁護士費用などの立替事業を行っている財団法人法律扶助協会兵庫支部が、兵庫県下9市内の法律事務所での無料法律相談を実施します。

「敷居が高い」といわれる法律事務所のイメージの改善と震災援助事業など法律扶助事業の普及を目的に、法律扶助の日記念・無料法律相談(法律事務所開放)を開催します。

- 日時** 1月25日(土) 午前10時~正午
- 会場** 市内法律事務所ほか(予約時に確定)
- 予約日** 1月8日・9日 午前9時~午後5時 電話または郵送で(郵送は9日必着)
- 予約先** (財)法律扶助協会 兵庫支部 (神戸弁護士会館内) 〒650神戸市中央区橋1-4-3 ☎078-341-9006 問い合わせ コミュニティ課 ☎38-2007

1/17→1/20 朗々会作品展示会	1/23→1/26 早春の盆栽展	1/22→1/27 芦屋茶華道展	1/22→1/27 世界の切手展	1/23→1/27 芦屋市職員写真部展	1/29→2/3 グリーンインテリア 作品展
1/29→2/3 染彩美作品展	芦屋市民ギャラリー 1/17→2/17 会場 市民センター/問い合わせ 芦屋市文化振興財団☎31-4962			1/29→2/3 芦屋カメラクラブ展	1/29→2/3 身体障害者作品展
2/5→2/10 趣味のグループ 作品展	2/5→2/10 芦屋油絵クラブ展	2/5→2/10 なかよしクラブハウス くすのきのいえ作品展	2/12→2/17 趣味の漆芸作品展	2/12→2/17 芦屋絵画グループ展	2/12→2/17 水石展

### 「下水」の水質検査結果

下水処理場☎32-1291

項目	試験日		11月21日(木)		12月5日(木)		活性汚泥法処理による基準
	天候	曇り	雨	雨	雨	雨	
水温(℃)	16.0	16.0	17.0	17.0	17.0	17.0	
検査名	流入水	処理水	流入水	処理水	流入水	処理水	
水温(℃)	19.0	20.2	15.8	16.0	15.8	16.0	
P H	7.3	7.1	7.2	7.1	7.2	7.1	5.8~8.6
S S(mg/l)	151	3	46	5	46	5	70以下
B O D(mg/l)	160	5	23	5	23	5	20以下
大腸菌群数(コ/㎖)	110000	N.D	8200	N.D	8200	N.D	3000以下
備考	前日晴れ	前日晴れ	前日晴れ	前日晴れ	前日晴れ	前日晴れ	

用語の説明【PH】水素イオン濃度。酸性度を示し7が中性。7より大きいほどアルカリ性が、小さいほど酸性が強い【SS】不溶性の固形物。水質汚染の原因になる【BOD】生物化学的酸素要求量。数値が高いほど有機物が多い。

### 日本語教室受講生募集

2月開講予定

**日時** ①毎週火曜 午前10時~正午  
②毎週木曜 午後6時30分~8時  
どちらか都合のいい日を選んでください。

**会場** 芦屋市国際交流協会会議室

**受講料** 1カ月500円(3カ月前納)テキスト代別途  
芦屋市国際交流協会の年会費1口2000円が必要  
開講日・時間の合わないかたはご相談ください。

問い合わせ 芦屋市国際交流協会  
Application and enquiry: Ashiya Cosmopolitan Association TEL:0797-34-6340/FAX:0797-34-6341

**JAPANESE LESSONS (Starting February 6,1997)**  
Day & Time: 1. Every Tuesday 10:00~12:00  
2. Every Thursday 18:30~20:00  
・ Please choose a convenient day and time.  
・ If you cannot come on the above-mentioned schedule, please don't hesitate to ask us for an arrangement suitable for you.  
Place: Conference room at the Ashiya Cosmopolitan Association (La-Mall Ashiya, 2F, 2-6-209 Ohara-cho, Ashiya, 659.)  
Qualification: Students must be members of ACA. The annual membership fee is ¥2,000 par unit.  
Participation Fee: ¥500/month (plus price for materials), you are kindly requested to pay a ¥1,500 tuition for three months in advance.







PRESERVATION OF HEALTH & ENVIRONMENT

# 保健と環境

芦屋病院 ☎:31-2156  
 保健センター ☎:31-1586  
 芦屋保健所 ☎:32-0707  
 環境サービス課 ☎:22-2155

## ■日曜・祝日救急当番医

- 医科 9:00~17:00  
 芦屋市医師会 ☎32-2000
- 1/1日 吉田内科クリニック 茶屋之町2-21-305  
 ☎38-7210  
 広野医院(内、外) 浜芦屋町6-4  
 ☎23-1363
- 1/2日 重信医院(内、小) 西山町11-3  
 ☎31-2480  
 山下医院(内、外) 川西町2-35  
 ☎22-5124
- 1/3日 岡内科小児科医院 岩園町5-18  
 ☎23-0401  
 中村医院(内) 精道町2-4  
 ☎23-0468
- 1/5日 小泉小児科医院 西山町11-17-203  
 ☎32-3014
- 1/12日 石井医院(内) 西山町11-17-202  
 ☎32-2810
- 1/15日 宮本産婦人科医院 呉川町15-23  
 ☎31-0380
- 1/19日 平林医院(内、外) 浜町9-5-101  
 ☎22-3548
- 1/26日 松岡内科 清水町10-6  
 ☎22-4592
- 2/2日 白井小児科 東芦屋町1-3  
 ☎22-0445

- 歯科 9:00~12:00  
 芦屋市歯科医師会 ☎23-6471
- 1/1日 長谷川歯科医院 宮塚町7-11  
 ☎34-0212
- 1/2日 吉崎歯科医院 前田町2-11  
 ☎31-8020
- 1/3日 渡辺矯正小児歯科 船戸町3-5  
 ☎31-5939
- 1/5日 上住歯科医院 宮塚町11-24  
 ☎34-1560
- 1/12日 依藤歯科 宮塚町1-13  
 ☎22-5941
- 1/15日 若林歯科 船戸町4-1-407  
 ☎22-4882
- 1/19日 花岡歯科医院 竹園町6-4  
 ☎38-5533
- 1/26日 明石歯科医院 公光町9-6  
 ☎31-1560
- 2/2日 稲垣歯科医院 大原町5-19  
 ☎22-2870

### 夜間在宅輪番

- 時間…夜間(毎日)21時~翌7時  
 ●問い合わせ…消防本部 ☎32-2345

### 耳鼻咽喉科・眼科の急病診療

- 時間…12月29日~1月4日  
 9時~翌朝6時  
 1月5日からは、日曜および祝日  
 9時~16時
- 場所…尼崎医療センター  
 尼崎市水堂町3-15-20  
 ☎06-436-8701

## ●芦屋病院健康教室

### 第1回 テーマ「更年期障害」

司会 亀田隆 産婦人科主任医長  
 ①更年期障害とは 宮本愛子 産婦人科医長  
 ②診断と治療 亀田隆 産婦人科主任医長  
 ③薬物治療について 加藤真由美 薬剤科主査  
 日時 1月22日(水)午後1時30分~3時  
 会場 芦屋病院外来棟5階待合ホール  
 費用 無料  
 平成9年の予定(毎月第3水曜日開催)  
 2月 下痢と便秘/3月 高脂血症/4月 気管支喘息/5月 近視と老眼/6月 食中毒/7月 変形性膝関節症/9月 不整脈/10月 パーキンソン病/11月 骨粗鬆症  
 問い合わせ 芦屋病院総務課管理係

## ●糖尿病教室

日時 1月10日(金)午後1時30分~3時  
 場所 芦屋病院南病棟1階講義室  
 テーマ 日常生活について 原 克巳看護婦  
 問い合わせ 芦屋病院業務課栄養係

## ●芦屋市特定疾病療養補助金

下記の疾病で療養中で、芦屋市にひきつづき6カ月以上住所を有するかたに療養補助金を支給しています。該当するかたは申請してください。  
 補助金は月額5000円で、申請のあった月から支給されます。  
**入院時対象疾患…**溶血性貧血、肺線維症、特発性心筋症、免疫不全症候群、メニエル病、脳せき髄血管異常、慢性腎炎、慢性膵炎、難治性肝炎のうち肝硬変および慢性肝炎  
**通院時対象疾患…**橋本病、特発性難聴、シモンズ・シーハン病、クッシング病および尿崩症、ネフローゼ症候群、悪性腎硬化症  
 問い合わせ 保健センター

## 大型ゴミの収集日

大型ゴミに出す物の大きさは、灯油缶を目安にしてください。また、自転車などを出す場合は、必ず「不用品」と張り紙をしてください。

町名・地域	1月	2月
山芦屋・西山・西芦屋	20	17
朝日ヶ丘	21	18
伊勢・竹園・浜芦屋・松浜	22	19
月若・三条・平田・奥池・奥池南	23	20
茶屋之・大樹・公光・業平・上宮川	24	21
宮塚・平田北	25	22
楠・春日	27	24
六麓荘・岩園	28	25
船戸・松ノ内・清水・前田	29	26
山手・奥山・三条南	30	27
東山・東芦屋	31	28
打出小槌・若宮・打出		1
大東・呉川	6	3
翠ヶ丘	7	4
南宮・西蔵	8	
大原・親王塚	9	6
津知・川西・精道・宮川	10	7
浜	11	8
高浜1~4	13	10
高浜5~10	14	11
若葉1~3・緑	15	12
若葉4~7	16	13
浜風・新浜	17	14
潮見	18	15

## 保健センター

阪神芦屋駅から北へ200m

内容	日時	対象・経費・その他	
ツベルクリン反応検査 ツ反判定・BCG接種	20日 22日 13:30~14:30	3カ月~4歳未満児(母子健康手帳、申込書、体温計持参) 無料	
1歳児健康診査	委託医療機関で実施	(無料)	
1歳6カ月児健康診査	16日 13:15~14:15	H7.6.16~H7.7.15生まれ(母子健康手帳持参) 無料	
育児相談	乳児	23日 9:30~	身体計測 子育て相談
	幼児	23日 10:30~	
アレルギー相談(予約制)	28日 9:30~11:30	アトピー性皮膚炎等の相談	
母親学級(予約制)	前期	今月はありません	母子健康手帳持参 テキスト代500円 調理実習材料費650円
	後期	8日 13:30~16:00 22日 9:30~11:30	
なかよし育児教室(予約制)	前期	今月はありません	
	後期	21日 10:00~11:30	8~9カ月児
在宅寝たきり者訪問指導	保健センターにお申し込みください	在宅で40歳以上の寝たきり、準するかた(無料)	
在宅寝たきり者歯科訪問指導		在宅で65歳以上の寝たきり、準するかた(無料)	
市民健診(肺がん検診40歳以上)	10日 9:30~10:30	16歳以上→胸部X線・血圧・検尿(無料) 40歳以上→前記の他 心電図・採血(絶対絶食400円)	
貧血検査		16歳以上(130円)	
健康チェック(予約制)	2月分予約受付中 9:15~	35歳以上(成人病予防11項目5500円)	
栄養相談(予約制)	28日 9:30~11:30	(無料)	
健康相談	14・21日 13:00~15:00	成人を対象に医師による相談(無料)	
胃がん検診(予約制)	9・16・20・23・27・30・ 2/3日 9:15~10:30	35歳以上(1000円)	
子宮(頸部)がん検診 乳がん検診	随時(医療機関で診療時間内の午前中)	30歳以上。子宮がん(1000円)乳がん(400円)	
大腸がん検診	受付随時。提出日:7・14・ 21・28・2/4日午前中	40歳以上(800円)、採便容器を渡し、とり方の説明	
歯の無料相談と健診	22日 13:00~14:30	歯科医師会館	
献血	10日 10:00~15:30	消防署南側広場	

## 健康カレンダー

1/1~2/5

## 芦屋保健所

国道2号線業平橋東へ150m

内容	日時	対象・経費・その他
4カ月児健康診査(股関節脱臼検診併設)	8日 22日 13:00~14:30	H8.9.1~15生まれ H8.9.16~30生まれ 母子健康手帳持参
3歳児心の健診	14・21・28日 9:00~10:45	満3歳児 しつけ子育て相談
3歳児健康診査	9日 13:00~14:30	満3歳1カ月~4歳未満児 小児科・歯科・尿・栄養指導
アルコール依存症家族会	10日 10:00~12:00	アルコール問題に悩んでいる家族(事前連絡要)
乳幼児歯みがき教室	16日 13:00開始	0~6歳児。歯ブラシ・コップ・母子健康手帳持参
歯科保健相談	16日 13:45~14:15	乳幼児、妊婦、中高年、一般、高齢者の義歯等相談
こども心の相談(予約制)	14日 13:30~14:30	ことばの遅れ、しつけ相談(児童精神科専門医)
おとしより心の相談(予約制)	13日 13:30~14:30	老人の痴呆、不眠等相談(専門医と保健婦)
心の相談(予約制)	28日 13:00~14:30	うつ、ノイローゼ、イライラ 社会復帰等専門医の相談
療育相談(予約制)	13日 13:00~14:30	子どもの発達について、 専門医による相談
一般健康相談(有料・予約制)・妊婦健康相談(無料・予約制)	10・24日 13:00~14:00	診察・尿・血液検査・X線・ 心電図・HIV検査ほか (事業所健診は申し込み)
検便・水質検査	毎週月・火・水曜日 9:00~12:00	有料。特殊項目水質検査 などは第1・3月曜日



# ごあんない REPORT

## お知らせ

### 工業統計調査にご協力ください

12月31日現在で平成8年工業統計調査を実施します。この調査は、工業の実態を明らかにするため国が実施するもので、市内の製造業を営む事業所が対象になり、従業者数、製造品出荷額等を調査します。対象になる事業所には調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。問い合わせは、総務部総務課(☎38-2010)へ。

### 女性センター写真展「伝えたいあの日」

●期間…1月9日(木)～31日(金)(土・日・祝日を除く)、9時～17時●会場…女性センター●内容…市民が撮影した震災記録写真展●問い合わせ…女性センター(☎38-2023)

### 防災対策課からのお知らせ

<「防災のしおり」の配布>  
昨年12月下旬に「防災のしおり」を各所帯に配布しましたが、まだ届いていない場合はご連絡ください。  
<避難所の変更について>

体育館・青少年センターの復旧工事のため、工事が完了するまで(本年秋の予定)の間、前田集会所、市民センターおよび精道小学校が避難所となります。いずれも問い合わせは、防災対策課(☎38-2093)へ。

### ねこの引き取り

●日時…1月29日(水)、10時～10時30分●会場…市役所南館玄関横●費用…<生後91日以上のおねこ>1匹につき1700円、<生後90日以下のねこ>10匹までごと1700円(拾得ねこは無料)●問い合わせ…環境管理課(☎38-2050)

### 身体障害者移動相談

●日時…1月24日(金)9時30分～●会場…川西市役所●対象…身体障害者手帳所持の肢体不自由者●問い合わせ…福祉課障害福祉係(☎38-2043)

### 学校保健大会

●日時…1月23日(木)13時30分～15時35分●会場…宮川小学校体育館(託児および暖房設備あり)●内容…「子どもの「震災後の災難」」●講師…近畿大学精神神経科助教授・人見一彦氏●問い合わせ…学校教育課(☎38-2087)

### 公民館の催し

<文学に親しむつどい>  
●日時…1月23日(木)10時～11時30分●内容…回想司馬遼太郎●講師…関西大学教授・山野博史氏●会場…市民セン

ター音楽室●費用…無料●定員…当日先着100人  
<TATAMIサロン「映画の夕べ」>●日時…1月25日(土)18時～19時20分●会場…老人福祉会館●映画…「バルト」(吹替版)●対象…幼児・小学生程度●定員…当日先着100人●費用…無料  
いずれも問い合わせは、公民館(☎35-0700)へ。

### 図書館の催し

<子どもおはなしの会・絵本の会>  
●日時…毎週土曜、14時～15時●会場…図書館おはなしのへや、よみきかせのへや●対象…3歳～小学生中心  
<打出分室子どもおはなしの会>  
●日時…1月9日(木)15時～15時30分●会場…打出教育文化センター和室●対象…4歳以上  
<金曜シネサロン>  
●日時…毎週金曜、13時30分～●会場…図書館集会所●内容…10日「細雪」、24日「おはん」、31日「映画女優」  
いずれも問い合わせは、図書館(☎31-2301)へ。

### 谷崎潤一郎作品朗読会

●日時…1月9日(木)13時30分～●場所…谷崎潤一郎記念館講義室●参加費…無料(入館料が必要)●朗読作品…「猫と庄造と二人のをんな(1)」●朗読者…朗読グループRST●受け付け…当日先着30人●問い合わせ…谷崎潤一郎記念館(☎23-5852)

### 救命ライセンスの取得

●日時…1月25日(土)13時30分～16時30分●内容…心肺蘇生法、大出血時の止血法●定員…30人●会場…消防本部会議室●問い合わせ…消防本部救急救助課(☎32-2345)

### 英語で語る海外生活

●日時…1月23日(木)カナダ編、2月13日(木)ベルギー編、いずれも13時～14時30分●会場…国際交流協会会議室(ラ・モール芦屋2F)●講師…カナダ総領事館、ヨーコ・キャンベル氏●参加費…無料●定員…40人(先着順)●問い合わせ…国際交流協会(☎34-6340)

### 社会福祉協議会からのお知らせ

<高齢者健康相談>  
●日時…1月8日(水)・20日(月)、14時～16時●会場…福祉会館  
<お茶のみ友達紹介>  
●日時…1月18日(土)9時30分～11時●会場…福祉会館115室●対象…男60歳・女55歳以上の独身のかた  
<福祉講演会>  
●内容…老後を生き抜く法律の知恵●講師…弁護士・鎌田哲夫氏●日時…2月5日(水)13時～14時30分●会場…市民センター401室  
いずれも問い合わせは、社会福祉協議会(☎32-7530)へ。

### 緑化協会の催し

<ゴールドクレストを使ったインテリア>  
●日時…1月28日(火)10時～12時・13

時～15時●会場…緑化協会相談所●講師…前田典子氏●費用…3500円●定員…各12人●締め切り…1月21日(火)  
<ハートのトピアリーを作りませんか>  
●日時…2月4日(火)10時～12時・13時～15時●会場…緑化協会相談所●講師…野田みゆき氏●費用…3500円●定員…各12人●締め切り…1月28日(火)  
<緑の相談所>

1月8日(水)・10日(金)はお休みし、1月15日(祝日緑化相談、9時～12時)から開設します。ラポルテ出張相談所は13日(月)、芦屋浜出張相談所は20日(月)から、13時～15時に開設します。いずれも問い合わせは、緑化協会(☎38-2103)へ。

### シルバー人材センターからのお知らせ

60歳以上の健康で働く意欲あるかたを会員募集しています。また、はんでん・ちゃんちゃんこの材料としての不用の着物のご寄贈をお願いします。問い合わせは、シルバー人材センター(☎32-1414)へ。

### 兵庫県立淡路盲学校高等部生徒募集

●学科…本科(保健医療科)・専攻科(療養科)各9人●対象者…<本科>視覚障害者で盲学校中学部または中学校を卒業、または平成9年3月卒業見込みの人。<専攻科>視覚障害者で盲学校高等部または高等学校を卒業、または平成9年3月卒業見込みの人●願書受付…2月5日(水)～2月8日(土)●学力検査日…3月6日(木)●問い合わせ…兵庫県立淡路盲学校(☎0799-22-1766)

### ひょうご県民住宅入居者募集

●募集期間…1月20日(月)～29日(水)●入居予定日…5月1日●住宅名…チェリープロジェクト(茶屋之町57-2)●戸数…6戸(3LDK等、66.24㎡)●家賃(入居者負担額)…61,000円～123,000円●共益費…11,500円●入居資格等…全壊または半壊のり災証明書のあるかた等●問い合わせ…兵庫県住宅建設課(☎078-362-4303)

### 素早い通報をお願いします。

「110番の日」(1月10日)  
事件・事故に迅速に対応するには、警察への素早い110番が大切です。ご協力をお願いします。問い合わせは、芦屋警察署(☎23-0110)へ。

### 中学校卒業予定者の求人申し込み

中卒者の就職状況は、近年の高度学歴化や産業・就業構造の変化により大変厳しい状況です。多くの求人申し込みをお願いします。問い合わせは、西宮公共職業安定所ハローワーク学卒係(☎0798-71-3721)へ。

### 女子再就職準備講座

●日時…1月29日(水)～2月7日(金)10時～16時●会場…中高年齢者求人情報サテライト(神戸市中央区浪花町朝日ビル)他●内容…接遇・ワープロ講習等●定員…30人●申し込み…1月17日(金)

までに往復はがきに住所・氏名・年齢を記入のうえ郵送  
問い合わせは、兵庫県労働部雇用開発課女子労働係(神戸市中央区下山手通5-10-1、☎078-341-7711)へ。

## 寄付

11/10～12/9 (敬称略)  
**保健福祉部総務課取扱分**  
〔社会福祉のために〕  
●2万円、エプロンの会●3000円、匿名〔震災遺児のために〕  
●10万円、福祉の輪を拡げる会・藤木五郎●2万6000円、芦屋児童美術教育研究会・上住雅恵  
**社会福祉協議会取扱分**  
●11万6079円、芦屋ステーションビル・モンテメール会  
**芦屋ハートフル福祉公社取扱分**  
●3万円、匿名  
**教育委員会取扱分**  
〔教育振興のために〕  
●17万2000円、朝日カルチャー「芦屋」  
「話し方と朗読」講座一同●図書153冊、国際ソロプチミスト京都  
**建設部公園緑地課取扱分**  
●ケヤキ1本(植樹工事共25万円相当)、サンワみどり基金  
●桜苗木60本他、岡山東高梁市●桜苗木10本、古林秀雄

## 納期

1月31日まで

**個人市県民税(普通徴収・第4期分)**  
/課税課市民税係☎38-2016  
**法人市民税・事業所税(11月決算法人等)**  
/課税課税制係☎38-2015  
**国民健康保険料(第6期分)**  
/保険年金課保険係☎38-2035

毎月20日は

「阪神地域ノーマイカーデー」

## 芦屋の水道 5

「飲料水兼用耐震性貯水槽」第1号を設置  
この貯水槽は、地震災害で上水道施設、とりわけ配水池や配水管が万一破壊されて給水できなくなった場合でも、水を貯めることができます  
貯水槽は、配水管と接続していますので常に水道水が流れ、非常時には緊急遮断弁が働くことで、貯水槽に水を確保し、飲料水あるいは消火用水として利用できます。  
設置場所 宮川小学校運動場(浜町1-9)  
名称 飲料水兼用耐震性貯水槽  
性能 貯水量 100㎡(1人1日3ℓとして約33,000人分)  
付属装置 採水管、給水管等  
問い合わせ 水道部工務課 ☎38-2083  
消防本部 ☎38-2097

## 子育てセンター「節分の会」

寒さをふき飛ばし、楽しいひとときをすごしましょう。

日時 2月1日(土) 午前10時～11時30分  
場所 市民センター別館 音楽室  
対象 6歳までの子どもと保護者  
内容 豆まき、歌、ゲーム、おはなし他  
費用 無料  
予約不要。当日会場へ

問い合わせ

子育てセンター ☎31-8006

## 福祉公社公開講座受講生募集

日時 1月18日(土) 午後0時45分～5時15分  
内容 「障害者福祉について」  
武庫川女子大学助教授  
中田智恵美氏  
「老人福祉の制度とサービス」  
市職員

日時 1月25日(土) 午後1時～5時  
内容 「お年寄りの病気」  
講師 まごころケア研究センター所長  
田中治美氏

会場…いずれも市役所分庁舎2階大会議室  
費用…1回につき500円(会員無料)  
申し込み…1月7日(火)から電話で下記へ。定員20人

芦屋ハートフル福祉公社 ☎38-3122

## 市民福祉講座(2)「漢方の話」

西洋医学で解明されない病気の治療に、最近、改めて注目されている漢方について3回シリーズで開講します

1月29日(水)	漢方の歴史	市民センター401室
2月5日(水)	漢方と不老長寿	市民センター音楽室
2月12日(水)	漢方と美容	市民センター音楽室

講師 芦屋病院元副院長 吉龍 資雄氏  
対象 市内在住・在勤のかた  
時間 午後2時～3時30分  
定員 先着60人 費用 無料  
申込期間 1月8日(水)～14日(火)

社会福祉協議会 ☎32-7530



# 市民のひろば

## 「ジャズのタベ」

—マイ・ジャズ—心の旅

朝日ヶ丘町 高橋 一枝

十二月四日にラポルテホールで行われた国際交流協会主催の「ジャズのタベ」に行ってみました。育児・家事に追われた私にとって、生演奏のジャズを聴くなんて、十八年ぶりです。

ボーカルのジャネット川筋さんが、学生時代にブラックコーヒーを飲みながら、頭を垂れて首を横にふりふり聴いたというジャズ喫茶のお話。ジャネットさんの話を聞いて、私もこれまで紅茶しか飲んだことがないのに、カックつけて行った若い頃のことなど走馬燈のように思い出しながら、ジャズの世界に引き込まれました。「煙が目にしみる」「慕情」と会場に響く歌声に、体中が感激の涙で溢れそうでした。

こんなに真近でジャズに接したことのなかった十三歳の娘は、私たちと同じ朝日ヶ丘町在住で、しかも同



心地よいジャズの響き

姓のピアノニスト高橋さんのピアノ、指のタッチに目が真ん丸に・・・。

私達は昨年七月に最愛の人を亡くしました。このファミリー・コンサートの一夜は、

葉は落ちる前に、必ず春の準備をしているのだよ／頑張って、寒い冬をのり越えましょう／きっと春がくるよ

と「癒し」と「励まし」のメッセージが聞こえてくるようでした。

ジャネットさん、高橋さん、国際交流協会の皆さま、ありがとうございました。

## 成人式を迎えるにあたって

緑町 飯田 くみこ

二十歳になり、まず最初に自分が成人であると感じたのは、国民年金や選挙の通知が届いた時でした。私も一市民であり、日本の国民であるということを実感させられました。同時に、その年金や選挙(政治)についての知識不足を感じ、戸惑いもありました。

また、二十歳になり、すべての事を自由に選択し行動できるということで、十代のころより行動範囲が広がり、今までにない経験もしています。その裏側には自己責任が存在し、不安もあります。しかし、世界が少しずつ広がることで、いろいろな人とお話をして、たくさんの方の話を吸収しています。今までの理想と現実の違いが知らされることもあり、そして、これらを通して自分の人生・夢についても一歩ずつ具体的に形作られて実現に近づいていけるように、期待を抱けることをうれしく思っています。

このように、今は成人式を迎えるといっても、子どもと大人の間を往復している状態にあります。そして、

この先もしばしば壁に衝突するでしょう。しかし、この二十年間積み上げてきたことが無駄にならないように、さらにいっそうの磨きをかけられるように頑張り、すてきな女性、良識ある人間になりたいと思います。

「めざそう二十一世紀の健康づくり」をテーマに健康増進・成人病予防・食生活改善に関する展示や試食、専門職員による相談、福祉機器の展示・福祉相談、また別会場ではアルコール問題を考える「お酒と健康」と題した講演会も開催しました。



県立芦屋高校で行われた成人式(平成8年)

## 「あしや健康福祉フェア」を開催

第十六回あしや健康福祉フェアを十二月六・七日の二日間、保健センター



高まる健康への関心

と題した講演会も開催しました。市民の皆さんの健康に対する関心は高まっているようで、各展示を熱心にご覧になり、食生活フロアの試食も大好評でした。同時に行なった骨密度測定では、それぞれの人があった適切なアドバイスがあり、満足して帰っていただいたと思います。

今後、内容をより充実して、多くのかたがたに参加していただきたいと思っています。

## 再発見 芦屋の自然

### 初冬を飾る城山の紅葉 錦織りなす植物模様

城山(鷹尾山)は芦屋川の北側に望まれるわずか二百六十一メートルの山ですが、春のコバノミツバツツジをはじめ、四季折々の自然の変化が私たちの目を楽しませてくれ、市民の皆さんにも親しまれています。ここも震災で表登山道が落石で阻まれたりしましたが、割合に早く登山可能になりました。(ただし、高座谷側はまだ工事中で通行止めです。)



鮮やかな城山のハゼノキ

さて、秋から初冬にかけてのこの自然は何といってもその紅葉、黄葉の美しさでしょう。紅葉といえどもみじ(カエ



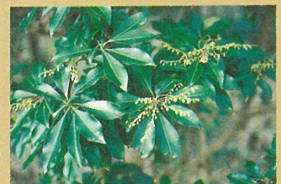
美しく黄葉したコナラ

(ハゼノキは無毛)で区別できます。昔は、この実から蠟を採りました。この赤と響き合うように見事なのはコ



ネジキの紅葉

ふと脇を見るとネジキの葉が西日に照らされて赤く染まっています。自然はどうしてこのような美しい色を創り出せるのだろうか。しばし見とれてしまいました。



早春の花芽をつけたアセビ



大きく繁るウラボシの葉

緑の葉が色づいた赤や黄色の葉をいっそう引き立てているようです。綾錦を織りなすというのはこのような多彩な色の交わりを表した言葉でしょう。ふと動くものがあるので、そちらを眺めるとヤマガラが樹間で盛んに鳴きながら素早い動きをくり返していました。



樹間にとまるヤマガラ

花のコバノミツバツツジもたくさんの花芽を付けていました。お正月の飾りに用いるウラボシも林縁にたくさん繁っています。これらの明るい

## わたしの伝言板

### ■講演会・催しなど

【折り紙教室】  
●日時…1月8日(水)10時～12時●会場…図書館集会所●対象…一般成人●持ち物…折り紙、はさみ、のり●連絡先…段谷(☎34-2546)

【保護者による保育所相談会】  
●日時…1月12日(日)13時30分～15時30分●会場…市民センター講義室他●連絡先…保育推進保護者会協議会、下司(☎31-1877)

【難聴者の会例会】  
●日時…1月19日(日)11時～15時30分●会場…市民センター114室(要約筆記あり、新年の集いも兼ねます)●連絡先…三木(FAX:22-8382)

【きものリメイク文化祭】  
●日時…1月17日(金)13時～17時、18日(土)11時～17時●会場…サロンモンテメール(JR芦屋駅ビル6階)●

内容…ファッションショー他  
●連絡先…山田(☎32-6936)

【芦屋隣国を知る会】  
●日時…1月23日(木)13時30分～15時30分●会場…市民センター217室●内容…ビデオ鑑賞●費用…1000円(3回分)●連絡先…山谷(☎22-3390)

【第14回身体障害者作品展】  
●期間…1月29日(水)～2月3日(月)●会場…市民センター常設展示場●募集作品…絵画・書道・手芸他●申し込み…1月22日(水)までに社会福祉協議会(☎32-7530)へ●作品搬入…1月27日(月)10時～15時●連絡先…梶山(☎31-2032)

【こどものためのお話の世界—ライブラリーサロン—】  
●日時…1月29日(水)10時～12時●会場…図書館集会所●連絡先…深田(☎22-8176)

【岩園小学校PTA献血】  
●日時…2月1日(土)10時～12時、13時～15時●会場…

岩園小学校校庭●連絡先…林(☎32-8767)

【会員募集】  
【ストレッチ体操フレッシュ】  
●費用…月会費3000円、入会金3000円●連絡先…日時・会場等、詳しくは仁田(☎38-5185)へ

【芦屋児童美術教育研究会】  
①雅こどもアトリエ(中学生まで、児童画等)②雅アトリエエクラブ(小学校高学年以上、油絵・デッサン等)●費用…月3500円程度●連絡先…上住(☎23-5467)

【芦屋室内混声合唱団】  
●日時…日曜日(月2回)午後15時30分●会場…パロックから現代曲まで●連絡先…深津(☎23-2681、18時以降)

【芦屋女声合唱団】  
●日時…毎週水曜日13時30分～15時30分●会場…市民センター音楽室●費用…月額4000円、入会金2000円●連絡先…若林(☎078-411-6788)